

# La BENDICION de la VIRGEN DEL MAR



El domingo 31 de Mayo se bendijo la imagen de la Virgen del Mar, en un acto religioso, que realmente tuvo caracteres de mucha fe religiosa en los numerosos limonenses que concurrieron a él. Nuestro fotógrafo Araya captó un momento de la Procesión, donde se puede apreciar al Sr. Obispo, el Sr. Cura, y los bomberos que siempre prestan gran cooperación.

## EL LIMONENSE

—Año I — Limón, 7 de Junio de 1959 — Nº 11 —

Director: Jorge ALVÁRADO — Jefe de Redacción: Hugo ARAYA

Administrador: Lic. J. A. AVELLAN —



"EL LIMONENSE" EN LOS CAMPOS AGRICOLAS

### La carretera a Santa Rosa es más que una necesidad



Redactores de EL LIMONENSE con el afán de conocer los agudos problemas que viven los agricultores de la Provincia hacia su tierra, para palparles mejor llegaron nuestros representantes. En el centro de la gráfica el Sr. Israel Cubero del Trébol de Santa Rosa, conversa con el Administrador de nuestro periódico Arturo Avellan. A la izquierda de estos, otros vecinos del lugar referido —(Foto ARAYA).

Esta fotografía es propiedad de la Biblioteca Nacional "Joaquín Obregón Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### Microentrevista con HORACIO TASIES

—Aunque ya el señor Presidente Municipal ha hablado para esta sección, consideramos oportunas y valiosas, especialmente para el sector deportivo, las impresiones que a continuación reproducimos, con todo gusto:

—¿Qué nos dice de la manzana del Bañeario?

—Que el INJU por medio de la Contraloría, nos está cobrando una suma demasiado alta.

—¿Qué transacciones se han hecho por el momento?

—El INJU le compró a una Asociación, que era dueña del terreno del Potrero Gócher, este por valor de 50 mil colones. Ha invertido 40 mil colones en urbanización del mismo.

—¿Es decir, ha gastado 120 mil colones, en los lotes de Potrero de Gócher?

—Exacto. Ellos quieren venderle a la Municipalidad el terreno del balneario en ₡ 380.000. Nosotros creemos que la suma es incorrecta, y hemos decidido iniciar directamente la compra del mencionado lote, con el INJU.

—¿Siempre se lo entregarán a deporte?

—Es y será nuestro más caro deseo. Hágalo ver así.

## 2 Radiopatrullas

Vendrán para la ciudad de Limón.

Texto en pág 8

## FIESTAS

Cívicas en Siquirres

Texto en pág. 12

## Cieneguita

Illuminada con método moderno

Texto en pág

En toda la Provincia hay un afán de unión para la realización de sus aspiraciones

El discurso del Sr. Gobernador fue muy comentado y los planes que ofreció en ellos se les tiene confianza.

Texto en pág. 2

## EDITORIAL.—

## ESTUDIO Y MESURA

Nuestro Diputado don Hernán Garrón Salazar se ha distinguido en la atención de su curul como elemento de mucha mesura y como elemento que ele preocupa el estudio y la documentación. Con estas dos armas su actuación es beneficiosa, porque además del juicio recto, justo, técnico, está la elevada mira con que enfoca los problemas nacionales.

Hernán Garrón recién ha tenido una brillante actuación al exponer en forma bien documentada la verdadera situación de nuestra incipiente actividad industrial. Hizo historia, hizo comparación con el estado de cosas nuestro, y el panorama que ofrece el resto de Centro América en su aspecto industrial, no encontrando don Hernán Garrón razón por la que siendo Costa Rica de mayor potencial agrícola y teniendo en muchos aspectos ventajas indiscutibles, nuestro país esté prácticamente a la zaga.

No conocemos el texto del trabajo realizado por el Diputado Garrón Salazar, por su interés se lo hemos solicitado, lo que hemos querido con esta breve nota editorial, es ponderar la labor de un Diputado limonense que nos debe llenar de satisfacción y de orgullo porque se distingue en el Congreso como estudioso y mesurado.

## "En toda la provincia Hay un afán de unión para la realización de sus aspiraciones"

Aún siendo este año el más seco, se ha mantenido la sanidad de la ciudad y el servicio de agua. — Se mejorará el servicio de agua potable hacia los Barrios Trinidad, Hospital y Roosevelt. — Equipos nuevos para construir carreteras por valor de ₡ 400.000.00. — Somos un país pobre y debemos aprovechar hasta el último cinco. — En 28 Millas se está terminando la cañería. — Se repartirán fincas en Penschert, Liverpool, Búfalo, Castro Land. — Ya está en Licitación la compra del terreno para la nueva escuela de Siquirres, que alojará 600 escolares. — P'ococi y demás lugares vecinos recibirán la ayuda del gobierno. — La Norhtern ha colaborado con la Provincia. — Doy gracias al Sr. Presidente, por haberme enviado a trabajar a este bello puerto donde han sido bondadosos con mi familia, convirtiendo así mi trabajo en un placer.

Texto completo del discurso del Sr. Hernán Víquez  
Gobernador de Limón.

El señor Gobernador de la Provincia don Hernán Víquez B., después de un año de labores eficientes y honestas —consideramos nosotros—, ha rendido un interesante informe a los ciudadanos limonenses, sentado con ello un precedente muy saludable, cual es que los hombres públicos de nuestro medio digan cómo es que se están resolviendo o tratando de resolver los problemas de la comunidad.

El Limonense ha creído de gran importancia publicar el

referido informe y por eso se lo ofrecemos a nuestros lectores.

Es mi deseo llegar a cada uno de ustedes por este medio para tratar de explicar el trabajo en forma general en la provincia de Limón, desde Mayo del año pasado a éste. He querido así resumir el trabajo del Gobierno, de las Municipalidades, entidades e instituciones y del pueblo en general que siempre ha colaborado. También dejó delineado algo del plan a realizar y proble-

mas que hemos confrontado.

En toda la provincia hay un afán de unión para la realización de sus aspiraciones en cada localidad, esto ha facilitado que el trabajo sea más ameno. Tanto el pueblo como los organismos oficiales han tratado directa y francamente sus problemas e inquietudes de puertas abiertas y en ese intercambio nos hemos conocido la ciudadanía y los que tenemos el privilegio de servirlos. Hemos procurado coordinación dentro de las diferentes oficinas de Gobierno, los bancos y organizaciones en el logro de objetivos. Se ha creído siempre que es imprescindible el conjunto de ideas y fuerzas para el adelanto de los pueblos.

Con el cambio de gobierno es natural los nuevos elementos, la nueva orientación que se desea dar, traen un pequeño atraso de ajustamiento, yo al menos llegué a un ambiente que primero debería conocer y me conociera, pero hemos querido dar continuidad al trabajo aprovechando lo bueno que hemos encontrado, impulsándolo o tratando de mejorarlo, en los aspectos en

que tenemos diferente filosofía de gobierno deseamos una orientación de acuerdo con las realidades y por convencimiento.

Por ser Limón la provincia menos poblada 56.094 habitantes y muy desconocida de la Meseta Central cuesta atraer la atención de los organismos oficiales que podría ayudarlo, sin embargo en este año nos ha visitado el Presidente de la República dos veces, el Ministro de Obras Públicas 4 veces, el de la República dos veces, el Ministro de Obras Públicas 4 veces, el Salubridad 2 veces, etc., digo esto para alentar a los limonenses con la esperanza que no estamos del todo olvidados y que debemos aprovechar ese interés demostrado y la buena impresión que se ha llevado el Gobierno de la forma seria y entusiasta con que los limonenses han enfocado sus inquietudes.

Antes de mencionar en detalle parte de la labor realizada debo aclarar que no es nuestra intención decir que lo hemos hecho nosotros. Todo ha sido en coordinación entre el

### TALLER Y CICLO CORELLA

Repara, pinta, aceita, su bicicleta.

REPUESTOS para toda marca de bicicletas.

75 varas al Norte del Correo.

Guzmán e Hijos, Propietarios.

### COMISARIATO WILLIAM LEON

— En Pandora —

Con el objeto de ayudar a todos los vecinos, vende los artículos de primera necesidad, a los precios más cómodos. Se comprueba ahorrando. Y se ahorra comprando en . . .

COMISARIATO WILLIAM LEON en Pandora

### RELOJERIA LUIS FCO. Y MARIO CAVALLINI

Articulos de 1ª calidad en joyería, en abonos.

Reparación de Relojes. — Agentes de Relojes Bulova.

# Abandonò la Municipalidad el acariciado Proyecto de la Manzana del Bañeario

Con gran pompa se anunció y se verificó una importante reunión entre la Municipalidad de Limón, señor Antonio Escarré y las Ligas deportivas de la ciudad. Hubo mucho entusiasmo ante el proyecto de la entidad futbolera,

por administrar la manzana del Bañeario. El INVV prometió venderlo a precios muy cómodos, y la Municipalidad, por su parte. En qué terminó todo? Pues fue la semana pasada. El INVV envió una carta a la Municipalidad diciéndo

le que el precio que habían sido informados, había sido puesto por la Contraloría y la Municipalidad tomó la olímpica

decisión de "ARCHIVARSE", Amén al asunto acariciado por los deportistas y por todos los siglos de los siglos...

## EN TODA LA ...

gobierno, la municipalidad y usted, ciudadano.

La Municipalidad ha tenido el acierto de trabajar unida sin partidismos ni vanidades, bajo los reglamentos correspondientes. En forma ineluctable han transcurrido las sesiones con sus debates y en amplio respeto hacia las ideas que cada uno erree en beneficio de todos.

Se ha podido mantener la sanidad de la ciudad y a pesar de que este año ha sido el año más seco se ha mantenido el servicio de agua con la dificultad de que de los tres pozos, uno se agotó y los otros dos bajaron a menos de la mitad de su rendimiento normal. Actualmente se está habilitando un pozo nuevo y a sí se continuará hasta tener por lo menos 6 pozos disponibles y ustedes continúen disfrutando de buena agua; pro-

curaremos aumentar el caudal para que en corto plazo los barrios de la Trinidad, Hospital y Roosevelt reciban agua potable de los pozos de La Bomba utilizando los tanques que se construyeron en asociación con el INVV con un aporte municipal de ₡ 78.000,00, de manera que no tengan que estarla hirviendo como ahora por recibir agua contaminada. Estos barrios necesitan salud y la tendrán pronto, lo prometemos.

Es un error nuestro ver en toda administración solamente la labor material de ahí que me alegra ver a los municipales autoridades, maestros, asociaciones y distinguidos ciudadanos de la comunidad promoviendo el interés por el saneamiento moral de este puerto, los he visto en todas reuniones preocupados por fomentar el turismo deporte y otras actividades que se irán apreciando y que a veces, pasan

desapercibidas.

Comenzando no más esta Municipalidad hubo de afrontar con el Ministerio de Obras Públicas la construcción del puente sobre el río Westfalia; la reparación de algunas Agencias de Policía y el arreglo de casas para los guardas de los tanques.

Actualmente se está recibiendo parte del equipo que se espera tener en servicio de estos pueblos, este equipo consta de 3 tractores, 1 motoniveladora grande, 1 aplanadora y una cocina de asfalto, todo esto por valor de ..... ₡ 400.000,00 y es propiedad DE LA MUNICIPALIDAD DE LIMON, parte de él está trabajando.

Con esta maquinaria que está en cooperación del Ministerio de Obras Públicas más el equipo de este Ministerio, vagonetas, cargadores, etc., dentro de 4 meses a lo sumo, se terminará la carretera a Liverpool, paso que conectará con la trocha que hay hasta Victoria y así tendremos 30 kilómetros de camino habilitando fincas y será talvez el principio de la carretera a San José.

Nos han dicho que somos lerdos, pero no se puede ir a lo loco desperdiciando el dinero, somos un país pobre y

debemos aprovechar hasta el último cinco para que con el menor esfuerzo tengamos el mayor rendimiento. Habría sido muy fácil tomar los ..... ₡ 200.000,00, que nos dejaron para la carretera Moín Liverpool y gastarlos en un mes, pero con ₡ 200.000,00 sólo se puede hacer 4 kilómetros de carretera así se que nos habríamos quedado a "medio palo" y como esta Municipalidad no tenía equipo se creyó prudente aprovechar este dinero para en colaboración del Ministerio de Obras Públicas poner todo los esfuerzos juntos y así Obras Públicas "renqueaba" y nosotros también no hemos echado un brazo cada uno esperaríamos caminar poco a poco, pero con respaldabilidad y se hará el camino a Liverpool y es nuestra esperanza que se pueda luego pasar a iniciar la carretera a Santa Rosa y Trébol, ahí tenemos a más de 100 agricultores que piden a gritos poder salir a Limón con sus productos por medio de su carretera o camión. Espero se les hará justicia.

Me place informar que se colaborado para que en la escuela de la Trinidad haya una aula más, lo mismo en la de Caluita y la semana entrante (Viene de la Página 10)

## BOTICA REYES

Instalada desde hace años, ha creado la confianza y el prestigio necesario, para que usted compre todos sus medicamentos con la certeza que son los mejores.

ROBERTO A. KURR  
(Contratista y Constructor)

Ventas de lotes, casa con lote, reparación en general.  
Fontanería, albañilería, pintura fábrica de muebles,  
Puertas y Ventanas.

Dirección: 55 varas antes de María G. de León.  
APDO. 262 — Tel. NORTHERN — LIMON, C. R.



# El Limonense en los Campos Agrícolas

"El principal anhelo de nosotros, está dividido en dos aspectos: la carretera, que el señor Gobernador la ha prometido en su último discurso, y la instalación de un cuadrante civil. Estas peticiones no son caprichos de quienes vivimos aquí, sino que un sentido espíritu de progreso cívico, así lo demanda. Es hora que Santa Rosa, el Trébol y demás lugares circunvecinales tengan un lugar donde llegar a su templo, a la Agencia de Policía decente, los niños a una escuela todo en un sólo lugar, como sucede en las regiones agrícolas civilizadas".

"Fueron estas las palabras del esforzado agricultor, Israel Cubero, vecino de Santa Rosa, con quien a "EL LIMONENSE" le fue buenos puen-

tes de amistad Continué expeniendo sus razones así:

"Nuestras tierras son inmensas ricas, ampliamente fértiles. Por qué no producen más? Por falta de manos, que la trabajen. Mientras la ciudad está llena de hombres sin trabajo, el campo clama por sus manos".

"Cuál es el enemigo número uno de los agricultores? Pues varios: nuestra idiosincrasia, y desde luego, los detallistas, que nos dan precios ridículos, por nuestros productos que con tanto esfuerzo cultivamos, y con más sacamos de nuestras fincas, a falta de caminos de penetración . . ."

"Si las matas de cacao, son riquezas, no hay razón para abandonar la siembra del arroz, frutas y verduras, que

nuestra tierra fértil, da con tanta facilidad.

Tales las palabras de don Israel Cubero. Llenas de sentido, de espíritu de lucha. A su finca asistieron, lo iguien-

tes periodistas: Lic. J. Arturo Avellán administrador de "EL LIMONENSE" Hugo Araya, Ronald Barboza, de nuestro órgano y Aristides Noguera, de "RADIO SUCESOS".

Hablando francamente.—

1. Por los detallistas que desean hacerse millonarios en dos días.
2. Por los pocos bríos cívicos de los limonenses.

¡La vida esta en Limón por las nubes!!

Por Hugo Arana

Nuestra historia comienza en un campo de agricultura fértil, como en verdad, lo son todo nuestro suelo. Ahí esforzados y pobres agricultores, de sol a sol en lucha titánica de esfuerzo y trabajo, logran — digamos por ejemplo—, sacar dos o tres sacos de yuca. La lleva al mercado y los detallistas, que en su mayoría no son limonenses, y vienen a tentar a favor de la carestía de nuestra vida, le dan a él un precio bajísimo, y lo venden por otro altísimo. Claro está que hay pequeñas excepciones cosa que nos apresuramos inmediatamente, pero son pocas muy pocas...

A los limonenses nos dan unos precios que realmente no se ajustan al margen de la ley, que concede un 40 por ciento de utilidad, y este día a día tiende a crecer. ¿Qué nos

pasa? Por qué silenciarnos? Debemos protestar y SENALAR a los comerciantes que con poco tino, vienen a Limón hacerse rico en dos días, con precios bárbaros.

Don Israel Cubero nos contaba una historia muy interesante llevó al mercado un sacco de chayotes y lo ofreció a algunos comerciantes, que le ofrecieron comprarlo pero a 3 céntimos cada chayote. Y saben en cuánto lo vendían al consumidor? a ₡ 0.25! Estos señores se quejan de la situación económica de Limón, cuando son algunos de ellos, los que así la mantienen. Es hora que iniciemos una campaña contra quienes atentan contra la carestía de la vida. Indicarlos públicamente. Si estos señores comerciantes, no tienen consideración con el pueblo, por qué el pueblo va tenerla con ellos!

## AYUDE AL HOSPITAL

Cuando usted puede pagar sus servicios o parte de ellos, no niegue su contribución al Hospital. Recuerde que la misma servirá para curar al que no puede.

HOSPITAL "DR. TONY FACIO C."

## FARMACIA BRITANICA

Gran baratillo de Bolígrafos para escolares

LIC. J. ARTURO AVELLAN

Puerto Limón

Costa Rica.

Apartado 53

Teléfono Northern

DR. J. A. ARGUEDAS GAMBOA

MEDICO - CIRUJANO

Universidad autónoma de México

Atiende en el antiguo local de la Unidad Sanitaria.

de 10.30 a. m. a 12 del día y de 5.30 a 7 p. m.

## Cieneguita

Iluminada con Flourescentes.

El Barrio de Cieneguita, cuenta ya con una buena iluminación de tubos flourescentes. Esta instalación la hizo el ICE, y los vecinos se muestran contando por ello. Oja.

lá la cuiden, pues además de representar una sentida necesidad y belleza, constituye una defensa a los ciudadanos por sus calles.

# DEPORTES

## Juan José León dedica su participación en el campeonato de billar al Dep. Asturias

Campo Pagado

SR. DON HERNAN VIQUEZ  
SR. DON HORACIO TASIES

¿Cuándo llamará de nuevo a concurso de oposición, para nombrar el titular Administrador del Mercado?

Atentamente,  
UNOS INTERESADOS

LIBRERIA ANCLA Ltda.

Le ofrece para el día de la Madre, preciosos regalos, que la harán muy feliz. Con pequeños abonos desde ahora. Separe el suyo.

Agencia

Margarita Gourzong

BARRIO ROOSEVELT, C. R.

(Átrás de la manzana del Lisboa)

LIMONENSE:

EL APARTADO 53 — Limón C. R.

Es el apartado del periódico de todos nosotros

"EL LIMONENSE"

ENVIENOS

Sus opiniones, sus quejas, sus ideas sobre los muchos problemas que tiene Limón — ¡Escribanos hoy mismo, a mano, a máquina de escribir!! Como sea — No importa el estilo de su redacción: Precisamos sus opiniones . . .

Como es bien sabido por nuestros lectores, el próximo lunes 8 de los corrientes en club del "C. S. Júpiter", dará inicio el Campeonato de Billar "Carambola Libre" correspondiente al año 1959. Por tal motivo, presentamos una entrevista con el famoso jugador de billar Juan José (Chichi) León, quien nos respondió las siguientes preguntas que le hicimos.

Cuántos participantes tomarán parte en este interesante Campeonato?

Aproximados 25 elementos. A quién se debe que se organizará esta competencia que tan bien encaminada va?

Indiscutiblemente que al Sr. Mario Ortega, quien se a movido bastante para llevar a cabo tan magno acontecimiento.

Quién o quiénes cree usted como enemigos de peligro para triunfar?

Destaco entre otros al cam-

peón de 1956, Adolfo Rodríguez, Rogelio León, Pacheco, el mismo Mario Ortega, al igual que su hermano y "Cucho". Olvidaba al señor Rafael Ruiz y como dije anteriormente varios que se me escapan de la memoria.

Cómo se efectuarán las partidas?

Se jugará de lunes a sábado a dos partidas por noche, a 150 carambolas por partido. Los domingos serán para descansar.

Diganos Chichi. Qué lugar cree usted que ocupará en esta competencia?

Confío en lograr el título máximo o por lo menos ocupar uno de los primeros lugares, además como admirador del equipo de fútbol de esta Provincia el "Dep. Asturias", y como directivo del mismo, dedico esta participación mía en este Campeonato, al "Dep. Asturias" y como dije antes, confío en el triunfo.

Y así, con estas últimas palabras, nos despedimos de nuestro particular amigo "Chichi" León, uno de los buenos billaristas con que contamos en esta Provincia.

## NOTAS DE MANZANILLO

A la Sra Ministra de Educación Pública y al Sr. Ministro de Obras Públicas, la Junta de Educación de Manzanillo, desea tener informes sobre la gran necesidad de que se le construya su escuela Es necesario que se inicien las labores, lo más antes posible, para educar a la creciente población infantil. Asimismo estamos en espera, sobre el cuadrante, que el INUV nos lo prometi.

MAL TRATO A LOS ANIMALES.—Se ha notado en este lugar, el mal trato que algunos dueños, le hacen a sus pobres animales. Grave error, pues en el campo prestan gran utilidad al hombre.

## CRONICA SOCIAL


 El Cumpleaños de Rodolfo Fonseca Urbina
 


En el Club Miramar de la ciudad, fue homenajeado, el pequeñín Rodolfo Fonseca Urbina, que celebraba dos años de su vida alegre, felicidad de sus padres y abuelos. Araya, nuestro fotógrafo estuvo ahí, en la fiesta, y captó el memorable momento, en que Rudy apagaba las velas del queque, decorado con buen gusto por la Sra. Sally Herrera. Al dar cuenta del acto, que estuvo muy concurrido por las grandes amistades de la "pandilla": Rodolfo, vida y alegría de Glenda su madre, y felicidad de sus abuelos, Noemy y Francisco!!

## DR. D. ARGUELLO NOGUERA

MEDICO - CIRUJANO — LIMON, Costa Rica

Atiende consultas en su nuevo Despacho: Al frente del Club Liberación Nacional (en antigua Unidad Sanitaria).

HORAS DE CONSULTAS: de 11 a 12 del día y 3 a 6 de la tarde.

## Monumento a la memoria del Ing. Luis P. Valle R.

Se está organizando un comité para que atienda la edificación de un sencillo pero significativo monumento a la memoria del distinguido profesional Ing. Luis P. Valle Ramírez, que será colocado en la calle al Colegio de Limón que llevará su nombre. Entendemos que la comisión la encabezarán don Ricardo de la Peña quien dirigirá como Tesorero y nuestro Director Jorge Alvarado, Secretario. Se espera la mayor colaboración de los buenos limonenses, para ese justo homenaje sea pronto una bella realidad.

## Que el INVU construya en Siquirres

Nos enteramos que el Presidente Municipal, Sr. Pácido Pereira, gestionará ante el INVU, en la persona del Sr. Carazo, su Gerente, las construcciones por ayuda mutua y también, como le ofreció el Sr. Rodrigo Carazo, por plan de vivienda rural.

Remedios vienen y van sin superar al

**SANTAMAND**

Si el reumatismo le molesta tome

**DEPURATIVO  
SANTAMAND**

Un producto de calidad de los  
Laboratorios Botica San José



PURIFICADOR  
DE LA SANGRE,  
REUMATISMO y  
ENFERMEDADES  
DE LA PIEL.

**DEPURATIVO SANTAMAND  
(BLOOD PURIFIER)**

★  
C.E. KIRKPATRICK  
Laboratorios Botica San José

# Sección Social

## MEDALLON LIMONENSE



Con la publicación de la fotografía de la encantadora Srta. Myriam Tasis rendimos homenaje de simpatía y admiración a la belleza limonense. A su brillante inteligencia una cotes de encanto y belleza que la hacen merecedora de gran estima y reconocimiento.

Por motivo de haber mudado su residencia a la capital la Sra. Dyala de Clark, Tesorera del Comité de Bienestar Social, la sustituye en las funciones la apreciable dama Sra. Angela Viquez. La saludamos deseándole toda clase de éxito en su nueva actividad.

Con una espléndida fiesta en los salones del Club Miramar celebró su segundo cumpleaños el encantador niño

Rodolfo Fonseca Urbina. Nos unimos a las múltiples congratulaciones que recibió saludándolo cariñosamente.

Fue ofrecida en casa de su abuelito una espléndida fiesta con motivo del tercer cumpleaños de nuestro oamiguito José Eugenio Acuña, hijo del apreciable hogar que forman don José Acuña, hijo del apreciable hogar que forman don José Acuña D. y su bella señora Flor

de Acuña. Los saludamos cariñosamente a él y a los suyos.

Pasó una temporada entre nosotros la encantadora Srta. Dalila Herrera, sobrina del señor Cónsul de la hermana República de Honduras don Salvador Herrera y Sra. Los saludamos atentamente.

Resultó un grán éxito el baile que tuvo lugar en los salones del Club Miramar el sábado pasado con la asistencia de gran número de personas que forman nuestra Sociedad. Felicitamos a los organizadores de este suceso.

Saludamos cordialmente a nuestro grán amigo Carlos Castro Vega, quien días pasados festejó un año más de vida.

Se encuentra completamente restablecida nuestra linda y buena amiga Iris de Pass de la operación a que fue sometida. EL LIMONENSE se complace en saludarla.

Con sumo placer nos enteramos del completo restablecimiento de doña Chita de Hasbun, esposa de don Salvador Hasbun. Desde éstas páginas, nos complacemos en saludarla.

Hay muchas maneras de refrescarse...! Sin embargo en Limón sólo:

**REFRESQUERIA LOPEZ E.**

(en el Mercado Municipal)

Le ofrece calidad y variedad en refrescos, repostería y helados

**SI LA FIEBRE BAJA pronto MAS pronto SE SENTIRA MEJOR**

La fiebre que acompaña a la bronquitis, gripe, influenza y resfriados baja más rápidamente con el ingrediente principal de Mejoral que con las drogas antibióticas.

Esto fué probado en un estudio clínico hecho en los Estados Unidos con un grupo de 150 aviadores.

Para bajar la fiebre, ahora se toma



# Mejoral

Rapidez Seguridad Economía

## LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

— A V I S A : —

Que la Botica de Turno para los servicios nocturnos de la ciudad, es la Farmacia Kingston, propiedad del Licenciado Nicolás Fernández

Limón, Junio de 1959

# Ajedrez

## Cortesía del Club Ajedrez Limonense

ORIGEN (Continuación)  
Sección a cargo de  
Carlos A. Flores Chacón

Tratamos en nuestro número anterior diferentes aspectos relacionados con el origen del ajedrez; decíamos al finalizar el artículo que hay quien hace proceder el juego de Egipto por aquella similitud que tiene con el juego llamado "Los pequeños ladrones". No obstante, y a pesar de que el tablero tiene una disposición semejante, las piezas tenían forma piramidal o triangular y eran de diversos colores, por lo que tampoco en este caso puede aventurarse una categórica afirmación.

En la Edad Media se creía que el ajedrez era de origen caldeo, mientras para otros autores se afirma rotundamente que este juego fue inventado durante la guerra y sitio de Troya por Palamedes, el cual lo ideó para distraer el aburrimiento de las huestes griegas que, cansadas por la continua inactividad, querían regresar a su patria.

No falta quien asegure que este juego procede de China y fueron los Cruzados, al regreso de Tierra Santa, los que lo introdujeron en Europa.

Con cuanto antecedente podemos ver las grandes discrepancias que se observan entre unos y otros, lo que hace que se hayan creado una serie de hipótesis sobre los posibles inventores de este juego, haciéndole recaer en los japoneses, en los egipcios, en los javaneses y en otros muchos pueblos, hasta que afirma que indiscutiblemente los inventores del ajedrez fueron los árabes españoles.

Sea como sea, parece ser que el ajedrez puede considerarse que tiene una antigüedad que raya los tres mil años antes de Jesucristo y que fue introducido en Europa en la Edad Media en forma muy parecida a como se conoce en la actualidad.

Lo que sí puede afirmarse es que el ajedrez sobrepasa la Larrera de juego para tomar un cariz de ciencia.

Todas las mujeres leerán con interés esta comunicación del célebre ginecólogo japonés.



### EL DR. OGINO LES HABLA:

Muchas mujeres desean un niño y no lo tienen. Para otras, es lo contrario. Ahora, las unas y las otras pueden saber con certidumbre los días en que no pueden tener hijos.

Utilice el C. D. Indicador, maravillosa máquina de calcular que le indica cada mes, con seguridad, sus días de fecundidad. El C. D. Indicador está recomendado no solamente por el doctor Ogino, pero también por el célebre profesor Knaus, Presidente de la Sección Ginecológica del Hospital Lainz quien ha verificado con éxito sobre miles de mujeres la exactitud de las teorías del doctor Ogino. Usted no tendrá la menor sorpresa utilizando el C. D. Indicador. Una vez adaptado a su caso

LEA ESTA TRADUCCIÓN DE LA CARTA DEL GRAN SABIO: He recibido el C. D. Indicador y he estudiado su funcionamiento. Es un aparato magnífico que indica exactamente el período de fecundidad según el método Ogino-Knaus. De todos los calculadores análogos, a mi parecer, el más ingenioso y seguro.

personal, toda equivocación es imposible lo mismo si sus ciclos son irregulares. Su empleo es de lo más simple; Ud. no tiene que consultar ningún libro ni gráfico; Ud. no tiene ni el menor cálculo que hacer, es decir ningún peligro de equivocarse.

El C. D. Indicador es un regalo de la ciencia para la mujer; evita los métodos nocivos para la salud y contrarios a la moral.

Distribuidor para Limón:  
Lic. Arturo Avelán  
FARMACIA BRITANICA.

## Dos Radiopatrullas para Limón

De la partida de radiopatrullas, para el servicio del país, se ha logrado conseguir dos vehículos, que prestarán un po-

sitivo valor a la comunidad limonense. Se espera que estén en funciones, dentro de un plazo aproximado a dos meses.

HIELO FLORIDA. AGENCIA EN LIMÓN:

Ofrece a todos los comerciantes de la línea del atlántico, este magnífico producto, más económico, dura más, mejor calidad. Pedidos por Teléfono de la Northern.

Anúnciese en

## EL LIMONENSE

# Café Luchi

A la entrada del muelle de hierro.

Un ambiente diferente y agradable para todos

# Con gran interés se espera la iniciación del Campeonato Limonense de Fútbol

No hay duda de que el fútbol en Limón sigue siendo uno de los principales deportes favoritos de la provincia. Prueba de ello es el marcado interés con que se espera la iniciación del próximo Campeonato, en la que competirán cinco equipos de Primeras Divisiones y aproximados 12 de Segundas fuerzas. Nos hemos enterado de que se están haciendo as gestiones por parte de los interesados, para que

los equipos de Zent, Estrada y Penshurt compitan por el campeonato de Segundas. La "Liga limonense de fútbol" ha recibido carta de éstos equipos y estudiándose el caso, es muy posible que esta sea realidad, pues el equipo de Zent, desde muy temprano a hecho los preparativos necesarios y ya se encuentra debidamente inscrito y ahora sólo nos resta esperar a que se llegue el día y la hora de verlos actuando

frente a los equipos locales. Por otro lado somos de la opinión de que el equipo de más cuidado en categoría de Segundas, lo es sin lugar a dudas el vioso, no impidió que los partidos tanto de la tarde como de la noche se llevaran a cabo con el mayor de los éxitos. El primer partido favoreció a los visitantes por score de 52 puntos contra 43 del Reuchild, quien les dió a bienvenida. Luego en la noche el mismo "Reuchild" se enfrentó de nuevo a las "Agencias" y volvieron a triunfar los "Capitalinos" por

"Barcelona", quienes prácticamente mantienen un equipo de Primeras en Segundas. En fin, todo es paciencia y a esperar, que ya llegará el día.

59 puntos contra 39 de los "Porteños". Con la serie a favor de los visitantes, se legó el día domingo y fueron los "Santos" del "San Marcos" sus adversarios para esta tarde. No hay duda de que fue éste el mejor de los partidos de Serie y el triunfo aunque estrecho, favoreció a los visitantes una vez más ahora por score de 43 a 39.

## Agencias Aliadas triunfaron en sus tres presentaciones de Basket Ball frente a equipos locales

Gran interés había despertado la noticia de que el equipo de Basquet Ball "Agencias Aliadas" nos visitaría para fines de la semana que pasó. Los muchachos integrantes de este quinteto, arribaron al puerto desde el jueves 28 y permanecieron en Limón hasta el do-

mingo 31 de los corrientes. La suerte no favoreció en el aspecto atmosférico, ya que desde su arribo a Limón, comenzó a llover todas las tardes y de noche seguido. Pues bien, la serie no dió inicio sino hasta el sábado a las 3 de la tarde, que aunque un poco llu-

## "EL LIMONENSE" EN LOS CAMPOS AGRICOLAS

### La Carretera a Santa Rosa es más que una necesidad

Nuestras tierras inmensamente ricas. — El Gobernador prometió la carretera cuando terminen la de Livepool. — La especulación de ciertos comerciantes perjudican el desarrollo en los campos.

¡Salgamos del monocultivo!

# M A R E S

Exportadores - Importadores

¡Su Almacén de Confianza!

¡¡TENGA CUIDADO!! NO COMPRE SUS JOYAS SIN ANTES  
CONSULTAR A LA AGENCIA DE

## Joyería EL ZAFIRO

— Facilidades de pago — Alhajas de primera calidad —

### ¡ATENCIÓN LIMONENSES!

Desde hoy puede comprar usted en SAN JOSE "EL LIMONENSE" en  
"El Palacio de las Revistas" de C. VALERIN y Co. — (Costado Este del Teatro Raventós)

(Costado Este del Teatro Raventós)

### NOTA DE LOS EDITORES:

Dos motivos fundamentales han obligado a los editores de este periódico, enviar semanalmente a los diferentes lugares de nuestra Provincia a sus redactores y fotógrafo. El primero de ellos, conocer los agudos problemas que afrontan, con gran perjuicio hacia el adelanto de nuestra agricultura y por ende la economía, y llevar a través de nuestras páginas, estas inquietudes hasta nuestros gobernantes. Luego que hemos dicho que este órgano es de todos los limonenses, especialmente los agricultores, que son el bastión de toda economía y progreso. De nada valdría enviarle a estos los periódicos, si este no les presta ninguna ayuda. Centralizar las ediciones a las actividades que se desarrollan en la ciudad, es un retroceso en el periodismo y un pésimo concepto del mismo. Además correspondemos a la acogida que recibimos de ellos, cosa que hacemos con todos los buenos deseos.

# Que se reparen las aceras

El señor Rafael Vargas, ha pedido a "EL LIMONENSE",

hacerle llegar al Municipio de Limón la atinada sugerencia

de la pronta reparación de las aceras de nuestra ciudad. En realidad tiene razón, no sólo se ven horribles, sino que constituyen un peligro para

quienes transitamos por ellas. El mismo señor hace sugerencia, que también pensamos es oportuna; que se exija la instalación de las caoas.

EN TODA LA...  
(Viene de la Página 3)

se iniciará la construcción de la bodega a Cahuita pues los materiales están allí.

La carretera que unirá Puerto Viejo con Cahuita está en construcción y se espera acondicionarla para que se ponga en servicio desde Fields esa es la esperanza aunque difícil, pues falta mucha alcañitarilla y cada una de estas cuestan por lo menos ₡ 4.000. Esta carretera saldrá muy costosa, pero no podremos dejar perderse lo invertido. Será una gran labor dejarla terminada hasta Cahuita.

En 28 Millas se está terminando la cañería con un costo para esta administración de... ₡ 160.000.00

Estamos muy satisfechos de que ya los estudiantes de Li-

món tengan parte del Colegio en disposición, fueron muchos las personas que no creyeron en que se cumpliría la promesa de entregar 17 aulas y local para la administración, es el deseo de ver terminado el edificio del Colegio que esperamos será uno de los mejor acondicionados y los estudiantes estarán orgullosos de él y pondrán su nombre con honor siendo cultos y Limón se aprovechará de los conocimientos ahí adquiridos por los estudiantes en el día y los del Municipal nocturno. Me siento feliz de ser Gobernador de un pueblo en que sus hijos asistan todos al Colegio en camaradería sin ver la posición económico-social y mientras en otros lugares del mundo se despedazan por diferencias en Limón damos ejemplo de cultura, res-

peto y amor.

En una visita que nos hizo el Ministro de Agricultura esbozó varios proyectos para mejorar nuestra producción y así fue como hace poco vimos que se ampliaron los créditos en los bancos para que el Consejo Nacional de Producción responda por los agricultores que carecen de medios. También se tomó para mejoramiento del cultivo del cacao la suma de ₡ 3.500.000.00 para préstamos en los bancos, esta suma puede ser ampliada.

Desde el comienzo de la administración de don Mario Echandi he estado cambiando impresiones — con el Ministro don Jorge Borbón quien leste el primer momento se empuñó en resolver el problema de los agricultores que en esta provincia ocupan tierras del Estado y actualmente sin tener el Gobierno presupuesto y haciendo milagros, pues la misma asamblea Legislativa negó fondos para resolver este asunto, con todos esos atrasos se está midiendo la finca de 1620 hectáreas en Peshurt, ahí tendrán su escritura más

de 200 agricultores y con ella podrán asegurar a sus hijos el trabajo que han logrado con lágrima y sudor. Después de reparada la finca de Peshurt pasaremos a distribuir la finca Liverpool y las llamadas Bufalo, Castro Lands, estas 3 fincas suman 2000 hectáreas. También se terminará de dárles las escrituras a los agricultores que les falta en Venecia y los de la Clemencia y finca Maria 1 y 2, como les dije esto se está haciendo a pellosos es un esfuerzo del Ministro Borbón y por lo tanto los agricultores deben tener paciencia, pero es nuestro afán que todos los trabajadores que ocupan parcelas del Estado sean dueños de la tierra, en esta forma podrán pedir préstamos al banco y mejorar sus cultivos.

La forma efectiva de unir se los pueblos es conociéndose, participando mutuamente de sus aspiraciones; lo que se haga en Siquirres o en Guápiles beneficiará a este puerto.

Siquirres es cantón 3º con 10.292 habitantes, ahí se continúan los trabajos en la carretera que los unirá con Turrialba para lo cual faltan sólo 12 kilómetros de los cuales se harán por licitación en parte y administración el resto aprovechando el equipo que ahí se tiene.

En Pacuarito se está terminando una cañería, ya no tendrán las señoras que ir a meterse al río.

La cañería del centro de Siquirres se comenzará en cuanto se decida el sistema que prefieren los vecinos, pues ahí llegó el equipo de perforación de pozos según carta del Servicio Cooperativo que leeré.

El principal problema en

WINSTON GREY  
ABOGADO Y NOTARIO

(Al frente de la escuela de varones)

Atiende los días Jueves, Viernes y Sábado,  
de 7.30 a 11 del día y de 1.30 a 4.30 de la tarde.

No mancha  No ensucia  
Ungüento COFAL

Bálsamo moderno sin grasa contra resfriados y dolores

Ungüento COFAL

De venta en todas las Farmacias

Preparados por Lab. Comp. Farmacéuticos Ltda.

SAN JOSE — COSTA RICA

# Se inició construcción del nuevo Templo Metodista

Hace algunos meses se derribó el viejo edificio de la Iglesia Metodista, con el objeto de iniciar en el mismo terreno que ocupó ésta, la cons-

trucción del nuevo edificio, que no ha sido hasta la semana pasada que los trabajos comenzaron aceleradamente. Se cree será de un estilo moder-

no, tendrá mucha capacidad y contribuirá a la belleza, de la

ciudad, que cada día se supera en este aspecto.

## EN TODA LA . . .

Siquirres es edificio para alojar a 600 escolares, ya está en licitación la compra del terreno.

Se comenzará la escuela y cañería de Cimarrones; escuela en Moravia, talvez trazado camino de Florida a La Alegria.

Del Cantón Pococi podría hablarse: tamaño rato, puesto conozo y he sentido sus dificultades pero no debo abusar de la paciencia de ustedes. Pococi, Línea Vieja tiene 14,486 habitantes y es cantón 2º; produce 400,000 quintales de maíz al año, cuando las verduleras en San José descan vender bien su yuca dicen que es de Guácimo. En esta zona hay fincas que tienen más de 3000

cabezas de ganado cada una. Guápiles su sueño es tener salida a San José por carretera de la cual ya se han hecho 9 kilómetros y se está construyendo el puente sobre el río Toro Amarillo que vale más de ₡ 1,000,000.00. Se terminó la carretera de Guápiles a Guácimo y Río Jiménez, luego esperamos ver pronto terminada la cañería de Guácimo donde ya está la cuadrilla que luego pasarán a la cañería de Roxana. Se terminó de acondicionar el campo de aterrizaje de Guápiles y ahora llegan aviones grandes de todas las semanas directamente de San José. Se inició el camino hacia la Colonia; esperamos financiarlo para continuar.

Tal como se está haciendo en Limón, también en Guáp-

les se terminó de medir la finca La Rita y se les dará la escritura a 200 agricultores. Lo mismo en Guácimo ahí está un ingeniero terminando de medir 4000 hectáreas que se adjudicarán a 600 trabajadores que por años han venido luchando por conseguir lo que ahora estamos deseando darles.

Las 3 municipalidades se han visto beneficiadas con la distribución del impuesto de exploraciones petroleras, hasta el momento el MAI asignó ₡ 120,000.00 repartidas así: ₡ 60,000.00 para Limón y ₡ 60,000.00 para Siquirres y Guápiles y esperamos el año entrante se haga lo mismo.

También se han beneficiado las 3 municipalidades con los tanques de agua con un valor de ₡ 120,000.00 que el Gerente de la Northern obsequió a es-

ta Gobernación, con ellos se instalarán servicios de agua en muchas poblaciones que emigran por la falta de servicios y comodidades.

Nuestra intención es encauzar la administración para darle a los pueblos caminos para mejorar sus fincas y actividades, cañerías para que haya salud, hombre enfermo no puede dar rendimiento y confianza para que todos trabajen en paz y orden.

He querido dar cuenta a Ud. ciudadano ya que es nuestra obligación decir en que se está gastando su dinero y cuáles son nuestros planes, no tenemos la exclusividad de la inteligencia ni hemos acaparado la técnica, se está trabajando con buenas intenciones y necesitamos de su ayuda, usted obrero, agricultor, empleado,  
(Pasa a la Página 12)

## TALLER MAYORGA MECANICA EN GENERAL

Soldadura autógena y eléctrica, pintura y vulcanización, engrase y lavado de automóviles, trabajos de torno.

Hacemos trabajos a domicilio.

(CHELE MAYORGA)

LIMON, COSTA RICA

## HAPPY LANDING P

Indiscutiblemente el lugar más moderno, más higiénico

Repostería exclusiva, refresquería de primera.

¡Ahora con mobiliario importado!

# Standard Fruit and Steamship Co.

Compañía Productora y Exportadora de Bananos en esta Provincia; saluda muy atentamente al pueblo limonense.

AQUÍ LOS LECTORES

# Sr Gobernador: hay o no hay Agente de Policía en el Barrio Cementerio.

(Este espacio está destinado exclusivamente para los lectores que nos escriban las opiniones de cualquier índole, al apartado 53, Limón. La Directiva respeta los criterios).

Sr. Director de  
EL LIMONENSE  
Muy Estimado Sr.:

El periódico que usted dirige ha tenido una acogida absoluta en nuestro medio, y por donde él circula, por un solo motivo, que a mí entender es el siguiente: la franqueza absoluta de sus comentarios. No tienen ligamientos sociales, políticos, que defender, de ahí la libertad de todas sus intervenciones. Acogida a esa tesis, vengo a ocupar sus páginas, para hacerle al Sr. Gobernador de la Provincia una pregunta: "HAY O NO HAY AGENTE DE POLICIA EN EL Bº DEL CEMENTERIO?"

Por favor don Hernán contestenos!

Usted es un buen gobernante, tal vez el mejor que haya existido en Limón, sabrá decirnos sí o no. Tenemos informes que lo hay pero es un señor que nunca está aquí, y en este lugar están robando que es un contento. A don Pancho lo tienen ya atarantado, siempre algo le roban del cementerio! Don Pancho narró algo parecido a éste en el programa de Radio Sucesos, pero las autoridades se quedaron en silencio: andan persiguiendo a los pobres nicas campesinos, que no tienen papeles, pero que hacen más patria trabajando en los campos que los ticos bonitos de la ciudad de Limón.

Por eso don Hernán usúuú souuueeapissuúú of anb púúú dico muy nuestro EL LIMONENSE, hacerle la pregunta

ya hecha. El deber suyo como lo del Agente de Policía del lugar, si es que lo hay, es de protegerlos en horas de la noche. Cosa que no hace. Pues aquí nadie lo ha visto, ni sabe quién es. Lamento hacerle la pregunta con un seudónimo, pero don Hernán lo interesan.

te es saber, qué hay de fondo en esta pregunta. Aquí averiguar quién la hizo o por qué, es por demás. Lo que interesa averiguar si hay agente de Policía y qué es lo que hace, que nunca está por aquí!

Atentamente CLETO.

## Fiestas Cívicas en Siquirres 30 y 31 de Julio 1 y 2 de Agosto

Por solicitud del señor José R. Rojas Presidente de la Comisión de las Fiestas Cívicas, se acordó celebrar las de este año, con fechas de 30 y 31 de Julio 1º y 2 de Agosto. Integran la Comisión que llevará a cabo estos eventos José A. Ro-

jas Vargas, Arturo Wo Ching, Arturo Fernández Salas, Alia Sarkis Saad, Dinorah Royo de Miranda y Óliver Mcintosh Reid. En estos días se le pedirá permiso al Ministerio de Gobernación.

### EN TODA LA... Viene de la Página 11)

usted coma de casa, usted oficina, todos, tienen derecho a saber y participar en nuestra labor y los invitamos a que nos apoyen.

Es importante en todo Gobierno anteponer el interés del pueblo al propio y es terrible cuando la administración se hace para un grupo en perjuicio de otro. Debemos gober-

nar para todos.

Doy gracias al Presidente de la República don Mario Echandi por haberme enviado a trabajar a este bello puerto en donde han sido bondadosos con mi familia, convirtiendo así mi trabajo en un placer. poder servir cada día mejor y Pido a Dios "me ayude para ustedes les ruego disculpen o disimulen mis errores. Un saludo para todo Limón,

### "RADIO CARIARI" T. I. L. G.

Equipos de alta fidelidad,  
y la música que a usted le agrada!!

## Fijate lo bien que Fija

Glostora es un producto de primera categoría para un peinado elegante y de primera calidad para proteger el cabello. GLOSTORA sólida mantiene el cabello suave, brillante y bien peinado.

Con

# Glostora

SOLIDA

el peinado dura más  
y luce mucho mejor

